

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 915 of

ਤੁਮਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਲਾਗੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥

Thumaree Kirapaa Thae Laagee Preeth ||

By Your Grace, we love You.

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੮) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਦਇਆਲ ਭਏ ਤਾ ਆਏ ਚੀਤਿ ॥

Dhaeiaal Bheae Thaa Aaeae Cheeth ||

When You show Mercy, then You come into our minds.

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੮) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਦਇਆ ਧਾਰੀ ਤਿਨਿ ਧਾਰਣਹਾਰ ॥

Dhaeiaa Dhhaaree Thin Dhhaaranehaar ||

When the Support of the earth granted His Grace,

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੮) ੭:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੨

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਬੰਧਨ ਤੇ ਹੋਈ ਛੁਟਕਾਰ ॥੭॥

Bandhhan Thae Hoe Shhuttakaar ||7||

Then I was released from my bonds. ||7||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੮) ੭:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੨

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਸਭਿ ਥਾਨ ਦੇਖੇ ਨੈਣ ਅਲੋਇ ॥

Sabh Thhaan Dhaekhae Nain Aloe ||

I have seen all places with my eyes wide open.

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੮) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੨

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥

This Bin Dhoojaa Avar N Koe ||

There is no other than Him.

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੮) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੨

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਭ੍ਰਮ ਭੈ ਛੂਟੇ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦ ॥

Bhram Bhai Shhootae Gur Parasaadh ॥

Doubt and fear are dispelled, by Guru's Grace.

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੮) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੩

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਪੇਖਿਓ ਸਭੁ ਬਿਸਮਾਦ ॥੮॥੪॥

Naanak Paekhiou Sabh Bisamaadh ॥8॥4॥

Nanak sees the wondrous Lord everywhere. ॥8॥4॥

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੮) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੩

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Raamakalee Mehalaa 5 ॥

Raamkalee, Fifth Mehl:

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੯੧੫

ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਪੇਖੀਅਹਿ ਪ੍ਰਭ ਸਗਲ ਤੁਮਾਰੀ ਧਾਰਨਾ ॥੧॥

Jeea Janth Sabh Paekheeahi Prabh Sagal Thumaaree Dhhaaranaa ॥1॥

All beings and creatures that are seen, God, depend on Your Support. ॥1॥

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੪

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਇਹੁ ਮਨੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਮਿ ਉਧਾਰਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Eihu Man Har Kai Naam Oudhhaaranaa ॥1॥ Rehaao ॥

This mind is saved through the Name of the Lord. ॥1॥Pause॥

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੪

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਖਿਨ ਮਹਿ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪੇ ਕੁਦਰਤਿ ਸਭਿ ਕਰਤੇ ਕੇ ਕਾਰਨਾ ॥੨॥

Khin Mehi Thhaap Outhhaapae Kudharath Sabh Karathae Kae Kaaranaa ॥2॥

In an instant, He establishes and disestablishes, by His Creative Power. All is the Creation of the Creator. ॥2॥

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੫

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਝੂਠੁ ਨਿੰਦਾ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਬਿਦਾਰਨਾ ॥੩॥

Kaam Krodhh Lobh Jhooth Nindhaa Saadhoo Sang Bidhaaranaa ||3||

Sexual desire, anger, greed, falsehood and slander are banished in the Saadh Sangat, the Company of the Holy. ||3||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੫
Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਵੈ ਸੂਖੇ ਸੂਖਿ ਗੁਦਾਰਨਾ ॥੪॥

Naam Japath Man Niramal Hovai Sookhae Sookh Gudhaaranaa ||4||

Chanting the Naam, the Name of the Lord, the mind becomes immaculate, and life is passed in absolute peace. ||4||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੬
Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਭਗਤ ਸਰਣਿ ਜੋ ਆਵੈ ਪ੍ਰਾਣੀ ਤਿਸੁ ਈਹਾ ਊਹਾ ਨ ਹਾਰਨਾ ॥੫॥

Bhagath Saran Jo Aavai Praanee This Eehaa Oohaa N Haaranaa ||5||

That mortal who enters the Sanctuary of the devotees, does not lose out, here or hereafter. ||5||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੭
Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਸੂਖ ਦੂਖ ਇਸੁ ਮਨ ਕੀ ਬਿਰਥਾ ਤੁਮ ਹੀ ਆਗੈ ਸਾਰਨਾ ॥੬॥

Sookh Dhookh Eis Man Kee Birathhaa Thum Hee Aagai Saaranaa ||6||

Pleasure and pain, and the condition of this mind, I place before You, Lord. ||6||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੭
Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਤੂ ਦਾਤਾ ਸਭਨਾ ਜੀਆ ਕਾ ਆਪਨ ਕੀਆ ਪਾਲਨਾ ॥੭॥

Thoo Dhaathaa Sabhanaa Jeeaa Kaa Aapan Keeaa Paalanaa ||7||

You are the Giver of all beings; You cherish what You have made. ||7||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੮
Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਅਨਿਕ ਬਾਰ ਕੋਟਿ ਜਨ ਊਪਰਿ ਨਾਨਕੁ ਵੰਞੈ ਵਾਰਨਾ ॥੮॥੫॥

Anik Baar Kott Jan Oopar Naanak Vannjai Vaaranaa ||8||5||

So many millions of times, Nanak is a sacrifice to Your humble servants. ||8||5||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੫) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੮
Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ਅਸਟਪਦੀ

Raamakalee Mehalaa 5 Asattapadhee

Raamakalee, Fifth Mehl, Ashtapadee:

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੯੧੫

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੯੧੫

ਦਰਸਨੁ ਭੇਟਤ ਪਾਪ ਸਭਿ ਨਾਸਹਿ ਹਰਿ ਸਿਉ ਦੇਇ ਮਿਲਾਈ ॥੧॥

Dharasan Bhaettath Paap Sabh Naasehi Har Sio Dhaee Milaaee ||1||

Receiving the Blessed Vision of His Darshan, all sins are erased, and He unites me with the Lord. ||1||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਮੇਰਾ ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਸੁਖਦਾਈ ॥

Maeraa Gur Paramaesar Sukhadhaaee ||

My Guru is the Transcendent Lord, the Giver of peace.

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਾ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਏ ਅੰਤੇ ਹੋਇ ਸਖਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Paarabreham Kaa Naam Dhriiraaeae Anthae Hoe Sakhaaee ||1|| Rehaao ||

He implants the Naam, the Name of the Supreme Lord God within us; in the end, He is our help and support. ||1||Pause||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਸਗਲ ਦੁਖ ਕਾ ਡੇਰਾ ਭੰਨਾ ਸੰਤ ਧੂਰਿ ਮੁਖਿ ਲਾਈ ॥੨॥

Sagal Dhookh Kaa Ddaeraa Bhannaa Santh Dhhoor Mukh Laaee ||2||

The source of all pain within is destroyed; I apply the dust of the feet of the Saints to my forehead. ||2||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਕੀਏ ਖਿਨ ਭੀਤਰਿ ਅਗਿਆਨੁ ਅੰਧੇਰੁ ਵੰਞਾਈ ॥੩॥

Pathith Puneeth Keeeae Khin Bheethar Agiaan Andhhaer Vannjaaee ||3||

In an instant, He purifies the sinners, and dispels the darkness of ignorance. ||3||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਸਰਣਾਈ ॥੪॥

Karan Kaaran Samarathh Suaamee Naanak This Saranaaee ||4||

The Lord is all-powerful, the Cause of causes. Nanak seeks His Sanctuary. ||4||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਬੰਧਨ ਤੋੜਿ ਚਰਨ ਕਮਲ ਦ੍ਰਿੜਾਏ ਏਕ ਸਬਦਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੫॥

Bandhhan Thorra Charan Kamal Dhrirraaeae Eaek Sabadh Liv Laaee ||5||

Shattering the bonds, the Guru implants the Lord's lotus feet within, and lovingly attunes us to the One Word of the Shabad. ||5||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੪

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਅੰਧ ਕੂਪ ਬਿਖਿਆ ਤੇ ਕਾਢਿਓ ਸਾਚ ਸਬਦਿ ਬਣਿ ਆਈ ॥੬॥

Andhh Koop Bikhiaa Thae Kaadtiou Saach Sabadh Ban Aaee ||6||

He has lifted me up, and pulled me out of the deep, dark pit of sin; I am attuned to the True Shabad. ||6||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੫

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਜਨਮ ਮਰਣ ਕਾ ਸਹਸਾ ਚੁਕਾ ਬਾਹੁੜਿ ਕਤਹੁ ਨ ਧਾਈ ॥੭॥

Janam Maran Kaa Sehasaa Chookaa Baahurr Kathahu N Dhhaaee ||7||

The fear of birth and death is taken away; I shall never wander again. ||7||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੫

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਨਾਮ ਰਸਾਇਣਿ ਇਹੁ ਮਨੁ ਰਾਤਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀ ਤ੍ਰਿਪਤਾਈ ॥੮॥

Naam Rasaaein Eihu Man Raathaa Anmrith Pee Thripathaaee ||8||

This mind is imbued with the sublime elixir of the Naam; drinking in the Ambrosial Nectar, it is satisfied. ||8||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੬

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਸੰਤਸੰਗਿ ਮਿਲਿ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਇਆ ਨਿਹਚਲ ਵਸਿਆ ਜਾਈ ॥੯॥

Santhasang Mil Keerathan Gaaeiaa Nihachal Vasiaa Jaaee ||9||

Joining the Society of the Saints, I sing the Kirtan of the Lord's Praises; I dwell in the eternal, unchanging place. ||9||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੯:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੬

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਪੂਰੈ ਗੁਰਿ ਪੂਰੀ ਮਤਿ ਦੀਨੀ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਆਨ ਨ ਭਾਈ ॥੧੦॥

Poorai Gur Pooree Math Dheene Har Bin Aan N Bhaaee ||10||

The Perfect Guru has given me the perfect teachings; there is nothing except the Lord, O Siblings of Destiny. ||10||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੧੦:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਪਾਇਆ ਵਡਭਾਗੀ ਨਾਨਕ ਨਰਕਿ ਨ ਜਾਈ ॥੧੧॥

Naam Nidhhaan Paaeiaa Vaddabhaagee Naanak Narak N Jaaee ||11||

I have obtained the treasure of the Naam, by great good fortune; O Nanak, I shall not fall into hell. ||11||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੧੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਘਾਲ ਸਿਆਣਪ ਉਕਤਿ ਨ ਮੇਰੀ ਪੂਰੈ ਗੁਰੂ ਕਮਾਈ ॥੧੨॥

Ghaal Siaanap Oukath N Maeree Poorai Guroo Kamaaee ||12||

Clever tricks have not worked for me; I shall act according to the Instructions of the Perfect Guru. ||12||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੧੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਜਪ ਤਪ ਸੰਜਮ ਸੁਚਿ ਹੈ ਸੋਈ ਆਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਈ ॥੧੩॥

Jap Thap Sanjam Such Hai Soee Aapae Karae Karaaee ||13||

He is chanting, intense meditation, austere self-discipline and purification. He Himself acts, and causes us to act. ||13||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੧੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Raamkali Guru Arjan Dev

ਪੁਤ੍ਰ ਕਲਤ੍ਰ ਮਹਾ ਬਿਖਿਆ ਮਹਿ ਗੁਰਿ ਸਾਚੈ ਲਾਇ ਤਰਾਈ ॥੧੪॥

Puthr Kalathr Mehaa Bikhiaa Mehi Gur Saachai Laae Tharaaee ||14||

In the midst of children and spouse, and utter corruption, the True Guru has carried me across. ||14||

ਰਾਮਕਲੀ (ਮਃ ੫) ਅਸਟ. (੬) ੧੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੯੧੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Raamkali Guru Arjan Dev